



EUROPESE CENTRALE BANK

20 mei 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 16 mei 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 16 mei 2003 steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,7 miljard naar EUR 211,2 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,5 miljard naar EUR 41 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,2 miljard naar EUR 366,9 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 8,9 miljard naar EUR 41 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 6,1 miljard naar EUR 215,9 miljard. Op woensdag 14 mei 2003 vervielen twee basis-herfinancieringstransacties van respectievelijk EUR 38 miljard en EUR 53 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 97 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,1 miljard (vergeleken met bijna nul in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) vrijwel onveranderd bleef op EUR 0,1 miljard.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 0,8 miljard naar EUR 128,5 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 16 mei 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 16 mei 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 16 mei 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	122.274	0	1 Bankbiljetten in omloop	366.888	-1.223
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.551	269	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	183.503	665	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.532	-752
	215.054	934	2.2 Depositofaciliteit	77	2
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.946	-170	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.493	-328	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		128.610	-750
	4.493	-328	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	15	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	173.001	6.009	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.979	0	5.1 Overheid	41.039	8.870
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	5.293	-199
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		46.332	8.671
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	53	53	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.803	-101
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	21	-7	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.029	-3
	218.054	6.055	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	197	2	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	13.644	18
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	40.996	453	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	44.270	-4		13.644	18
9 Overige activa	109.580	-209	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.168	0
			10 Overige passiva	65.729	95
			11 Herwaarderingsrekeningen	67.910	0
			12 Kapitaal en reserves	64.711	26
Totaal Activa	771.868	6.733	Totaal Passiva	771.868	6.733

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.